

Szállítási szerződés

Szerződés nyilvántartási szám: 27014

amely létrejött egyrészről a:

Fővárosi Közterület-fenntartó Zártkörűen Működő Nonprofit Részvénytársaság

Székhely: 1081 Budapest, Alföldi u. 7.
Képviseli: Csontos István vezérigazgató
Cégjegyzékszám: 01-10-043157
Adóigazgatási szám: 12166602-2-44
Pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-05086900-05000005
mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a(z):

SEMICONT'06 Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhely: 2120 Dunakeszi, Huszka Jenő u. 16. l.em. 4.a.
Képviseli: Tulák-Kovács Rita ügyvezető
Cégjegyzék szám: 13-09-118036
Adóigazgatási szám: 14207884-2-13
Pénzforgalmi jelzőszám: 11742104-20054128-00000000

mint szállító (a továbbiakban: **Szállító**)

– a továbbiakban együttesen: **Felek** – között alulírott helyen és időpontban az alábbi feltételek szerint.

ELŐZMÉNYEK

Megrendelő, mint Ajánlatkérő közbeszerzési eljárást indított „**K1562 különféle új műanyag és fém hulladékgyűjtő tartályok szállítása**” tárgyában.

Jelen szerződés Megrendelő 2015/S 207-375206 számú, az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2015.10.24-én közzétett ajánlati felhívása és Szállító részére rendelkezésre bocsátott ajánlatkérési dokumentációja, valamint Szállító 2016.01.25-én kelt ajánlata alapján készült.

A közbeszerzési eljárás eredményéről a tájékoztatást Megrendelő 2016.03.24-én küldte meg Szállítónak.

A közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban Kbt.) szerinti eljárás során keletkezett iratokat úgy kell tekinteni, mint amelyek a jelen Szerződés elválaszthatatlan részeit képezik, azzal együtt olvasandók és értelmezendők, különös tekintettel az alábbi dokumentumokra:

- Megrendelő által kiírt közbeszerzési eljárás Ajánlati Felhívása, Ajánlatkérési Dokumentációja,
- a Szállító nyertes ajánlata.

Az említett dokumentumok fizikailag ugyan nem kerülnek csatolásra a szerződés törzsszövegéhez, ám a Felek számára ismert azok tartalma.

A fenti dokumentumok közötti, ugyanazon kérdésre vonatkozó bármely eltérés, ellentmondás, értelmezési nehézség esetén a dokumentumok hierarchiája a következő: jelen szerződés Ajánlattevő által az ajánlattételkor elfogadott szövege, értelemszerűen kiegészítve az Ajánlattevő nyertes ajánlatában foglaltakkal; az Ajánlattevő nyertes ajánlata, az Ajánlati Felhívás és az Ajánlatkérési Dokumentáció. Amennyiben a szerződés végleges szövege és az Ajánlattevő nyertes ajánlata között ellentmondás van, úgy Ajánlattevő nyertes ajánlatában foglaltak az irányadók.

Az eljárás dokumentumaiban foglalt jogi, szavatossági, mennyiségi és minőségi feltételek a Szállítóra nézve kötelező érvényűek a szerződés időtartama alatt.

1. A szerződés tárgya:

Megrendelő megrendeli, Szállító pedig elvállalja jelen szerződés alapján 5000 db új, 120 literes műanyag, szelektív hulladékgyűjtő tartály szállítását a közbeszerzés műszaki leírásának megfelelő minőségben és kivitelben (1. sz. melléklet), az egyedi megrendelés(ek)ben megadottak szerint.

2. A szerződés ár:

A termék(ek) nettó szállítási egységárát/mennyiséggel szorzott összesen értékét az alábbi táblázat tartalmazza:

Megnevezés	Mennyiség (db)	nettó egységár (Ft/db)	nettó ár összesen
V. rész: új, 120 literes műanyag, szelektív hulladékgyűjtő tartály	5000	5.190,-	25.950.000,- Ft

A nettó ár magában foglalja a teljesítéshez szükséges valamennyi munka-, anyag-, és egyéb költséget (ideértve a fuvarozás, tárolás, felrakodás, hatósági engedélyek,- díját, esetleges adókat, vámot) az általános forgalmi adó kivételével.

Megrendelő az árakat fix árnak tekinti, melytől eltérő számlázást nem fogad el, függetlenül az egyedi megrendelésekben szereplő mennyiségtől.

3. A szerződés teljesítésének határideje:

Jelen szerződést Felek határozott időre a szerződés aláírásnak napjától 2016.12.31-ig kötik meg.

A Felek rögzítik, hogy a Megrendelőt megillető, a jelen szerződésből fakadó egyes igények jellegüknél fogva (pl: jótálláson, kártérítési felelősségen alapuló kötelezettségek időtartama) ezen időponton túlnyúlhatnak.

4. A teljesítés helye:

Budapest, X. kerület Fehér köz 2.

5. A teljesítés módja:

5.1. Felek rögzítik, hogy: Szállító a szerződéskötést követően 30 napon belül köteles leszállítani az alábbi mennyiséget:

V. rész: szerződéskötés után 30 napon belül: 5.000 db (a teljes mennyiség)

5.2. Szállító köteles Megrendelőt a szállítás időpontjáról kellő időben – legalább 5 munkanappal korábban - értesíteni.

Szállító köteles Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő károkért Szállító felelős.

5.3. Szállító tudomásul veszi, hogy a leszállított termék(ek)nek sérülésmentesnek kell lenniük, és nem lehetnek 1 évnél régebbi gyártásúak.

Szállító köteles a termék(ek)et úgy csomagolni, és szállítani, hogy azokat semmilyen károsodás, sérülés ne érje. A szállítás során keletkezett hibákért Szállító vállalja a felelősséget.

Felek megállapodnak abban, hogy a tartályok szállítása Szállító kötelessége, a lerakodást Megrendelő végzi.

A szállítási okmányokhoz minden esetben csatolni kell az árura vonatkozó Minőségi Bizonyítványokat.

5.4. Szállító tudomásul veszi, hogy Megrendelő csak komplettre szerelt árut fogad, a fogadó telephelyen történő összeszerelésre nem tud helyet biztosítani.

5.5. Szállító tudomásul veszi továbbá, hogy a Megrendelő részére gyártott feliratozott tartály ill. konténer más felhasználó részére nem értékesíthető. Ezen pont megsértése súlyos szerződésszegésnek minősül, és Megrendelő jogosult azonnali hatállyal a szerződést felmondani, valamint a szerződés meghiúsulásának jogkövetkezményeit érvényesíteni.

5.6. Egyebekben a teljesítés módjával kapcsolatban a Szállító köteles a Ptk. 6:123 §-ának figyelembe vételével eljárni.

6. Átadás-átvétel:

6.1. A leszállított termékek átvétele az egyedi megrendelések szerint, átadás-átvételi eljárás keretében történik. Az átadás-átvételi eljárás során mennyiségi és minőségi átvétel történik. Amennyiben Szállító az egy megrendelésben leadott termék mennyiségét több ütemben szállítja le, valamennyi szállítási ütem esetén önálló átadás-átvételi eljárást kell lefolytatni.

6.2. A mennyiségi átvétel során Megrendelő ellenőrzi, hogy a leszállított mennyiség megfelel-e a szállítólevélen feltüntetett mennyiségnek. Megrendelő részéről a Megrendelő telephelyén (Budapest, X. kerület Fehér köz 2.) a mennyiségi átvételt a szállítólevél aláírásával igazolja. Ezen teljesítés igazolást követően Szállító jogosult a számla benyújtására. A számla benyújtását követően Megrendelő részéről, a Megrendelőnél érvényben lévő belső előírások szerint, minőségbiztosítási okokból, a szerződésszerű teljesítést a számlán a Műszaki beruházási és anyagbeszerzési Osztály vezetője jogosult igazolni.

6.3. Amennyiben Megrendelő a termék átvételét megtagadja, az átvétel megtagadásának tényét, annak indokát, a felek ezzel kapcsolatos észrevételeit, valamint a megismételt átadás-átvételi eljárás időpontját jegyzőkönyvben rögzíteni kell. Megrendelő az átvételt megtagadja, amennyiben a leszállított termék nem felel meg a közbeszerzési eljárásban meghatározott műszaki leírásnak.

6.4. Megrendelő részéről bármely, nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt szerződésszegés következményeként megilletik.

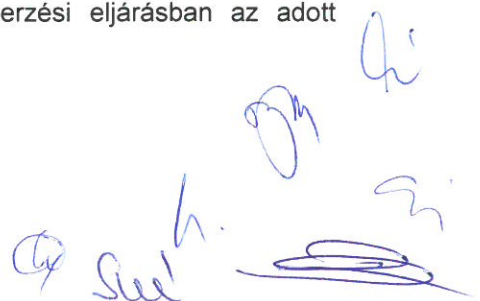
7. Alvállalkozó igénybe vétele:

7.1. Szállító a Kbt. figyelembe vételével jogosult alvállalkozókat igénybe venni, illetve köteles közreműködni a teljesítésben az olyan alvállalkozó és szakember (továbbiakban alvállalkozó), mely(ek) a közbeszerzési eljárásban részt vett(ek) a Szállító alkalmasságának igazolásában.

7.2. Szállító köteles a Megrendelőnek bejelenteni, ha olyan alvállalkozót kíván bevonni a teljesítésbe, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg, a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. 56.§ szerinti kizáró okok hatálya alatt.

7.3. Szállító a bevonni kívánt alvállalkozókról a cégszűkeket (cég neve, címe, telefon és fax száma, vezetőjének neve) Megrendelőnek köteles átadni. A jogosan igénybevett alvállalkozóért Szállító úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna; alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

7.4. Az olyan alvállalkozó helyett, aki vagy amely a közbeszerzési eljárásban részt vett a Szállító alkalmasságának igazolásában, más alvállalkozó csak a Megrendelő hozzájárulásával, és abban az esetben vehet részt a teljesítésben, ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, és ha a Szállító az új alvállalkozóval együtt is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, melyeknek a Szállító, mint ajánlattevőként szerződő fél, a közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.



7.5. Szállító által a közbeszerzési eljárás során **alkalmasságának igazolásában részt vett alvállalkozók, más szervezet(ek)** a következők:

Név: -

Székhely: -

Cgyszám: -

Adószám: -

A szerződésnek az a része, amelynek teljesítésében az alvállalkozó/más szervezet közreműködik: -

7.6. A teljesítésben résztvevő, Szállító ajánlatban megjelölt alvállalkozó(k)

Név: -

Székhely: -

Cgyszám: -

Adószám: -

A szerződésnek az a része, amelynek teljesítésében az alvállalkozó/más szervezet közreműködik: -

7.7. A szerződés teljesítésében közreműködő szervezetek tevékenységéért, közreműködéséért Szállító úgy felel, mintha maga járt volna el.

8. Kárveszély és tulajdonjog:

A szerződésszerű átadás-átvétel megtörténtével a kárveszély Szállítóról Megrendelőre száll át. A termékek mindaddig Szállító tulajdonát képezik, amíg azok ellenértékét Megrendelő a Szállítónak meg nem fizeti.

9. Fizetési feltételek:

9.1. Megrendelő előleget nem fizet.

9.2. Az ellenérték megfizetése a Kbt. 130.§ (1), (5) - (6) bekezdésének figyelembe vételével, a szerződésszerű teljesítés igazolását követően, számla ellenében átutalással történik a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:130.§ (1) -(2) bekezdés és az Art. 36./A§-ban foglaltak szerint a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

9.3. A számlán szövegesen fel kell tüntetni a teljesítés jogcímét, a jelen szerződés Megrendelőnél alkalmazott szerződésazonosítóját (szerződésszámot) a közbeszerzési eljárás azonosító számát (K1562) és a megrendelés számát, valamint a számlához mellékelni kell a Megrendelő képviselője által aláírt, a szerződés 6. pontja szerinti a Megrendelő által kiállított eredeti teljesítést igazoló dokumentumot.

A Szállító által kiállított számla meg kell, hogy feleljen a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény és az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény előírásainak, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi előírásoknak.

Amennyiben a számlát nem a fentiek figyelembevételével küldik meg, a nem szabályszerűen kiállított számla kiegyenlítés nélküli visszaküldését vonhatja maga után. A tartalmi vagy formai hiba miatt visszaküldött számla javításának kézhezvételéig Megrendelő nem esik késedelembe.

A kifizetés időpontjának Megrendelő számlájának megterhelése számít.

A Megrendelő felhívja a Szállító figyelmét, hogy jelen szerződés és az annak alapján történő teljesítés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában foglaltak hatálya alá esik, mely szerint a közbeszerzések teljesítéséhez kapcsolódóan a közbeszerzésekről szóló törvény alapján megkötött szerződések alapján történő, a havonta nettó módon számított 200.000 forintot meghaladó kifizetésnél a kifizetést teljesítő abban az esetben fizethet, ha a szerződő fél bemutat, átad vagy megküld a tényleges kifizetés időpontjától számított 30 napnál nem régebbi nemlegesnek

Handwritten signatures and initials in blue ink, including "h. om", "h.", and "S.". There is also a circular stamp or mark at the bottom right.

minősülő együttes adóigazolást, vagy a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.

9.4. Megrendelő a számla ellenértékét Szállító Megrendelő a számla ellenértékét Szállító OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11742104-20054128-00000000 számú bankszámlájára történő átutalással egyenlíti ki.

9.5 Fizetési késedelem esetén Szállító a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése szerinti késedelmi kamatot érvényesíthet Megrendelővel szemben. A Szállító számláján szereplő minden ezzel ellentétes rendelkezés esetén is a fenti szabály érvényesül Felek viszonyában.

9.6. A számla postázási címe:

FKF Nonprofit Zrt.
1439 Budapest, Pf.637.

9.7. Megrendelő a **Kbt. 125.§-ának (4) bekezdésére** hivatkozva előírja, hogy

a.) Szállító nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

valamint

b.) Szállító a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Megrendelő számára köteles megismerhetővé tenni és a Kbt. 125.§- (5) bekezdése szerinti ügyletekről Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.

10. **Kötbérfizetési kötelezettség:**

10.1. A szerződés nem teljesítése, nem szerződésszerű teljesítése esetén a Szállító az alábbiak szerint meghatározott kötbért köteles Megrendelőnek megfizetni:

10.1.1. **Késedelmi kötbér mértéke:** a késedelmes szállítás esetén **Megrendelő** a késedelem minden megkezdett napjára napi 2% kötbérre jogosult, melynek alapja a késedelemmel érintett megrendelés nettó ellenértéke. A késedelmi kötbér maximális összege a késedelemmel érintett megrendelés nettó értékének 20%-a

Késedelmes teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a szerződés teljesítése alól.

10.1.2. **Meghiúsulási kötbér:** A jelen szerződés Szállító érdekkörébe tartozó okból történő meghiúsulása esetén, vagy ha a Szállító a teljesítést egyéb – érdekkörében felmerülő – okból megtagadja, vagy a késedelme elérte a 10 napot (amely ezen esetekben szintén meghiúsulásának minősül), Szállító a meghiúsulással érintett megrendelés nettó összege 30%-ának megfelelő meghiúsulási kötbért köteles fizetni, továbbá a Megrendelő érvényesítheti Szállítóval szemben a kötbéren túli egyéb igényeit is (kárigények, többletköltségek).

Amennyiben Szállítónak felróható okból a Megrendelő a szerződés rendkívüli felmondására, vagy szankciós elállás gyakorlására kényszerül, úgy Szállító a szerződéses nettó ár még fel nem használt része 20%-ának megfelelő meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.

10.2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy Megrendelő jogosult az esedékessé vált kötbérkövetelését az általa még ki nem egyenlített szállítások ellenértékbe beszámítani és a kötbér összegével a Szállító következő esedékes számláját (számláit) csökkenteni. Amennyiben Megrendelőnek a kötbér mértékét meghaladó kára keletkezik, azt jogosult Szállító felé továbbhárítani. A kötbér Megrendelőnek akkor is jár, ha kár nem merült fel.



11. Teljesítési biztosíték

- 11.1. Szállító a kerekítési szabályoknak megfelelően 1000 Ft-ra kerekítetten részenként a teljes nettó vállalkozási díj értéke 4,5 %-ának megfelelő, azaz 1.168.000,- Ft összeg Megrendelő 10102093-05086900-05000005 számú számlájára óvadékként történő átutalásával teljesítési biztosítékot nyújtott. Megrendelő a szerződés megszűnésétől számított 30. napot követően haladéktalanul köteles a teljesítési biztosítékként átutalt összeget vagy a biztosítékból történt lehívás esetén a fennmaradó összeget Szállító számlájára visszautalni, és az átutalási bizonylat másolatát faxon Szállító részére eljuttatni.
- 11.2. A teljesítési biztosítékuul szolgáló összeg fedezetet jelent arra az esetre, ha Szállító késedelmesen, hibásan vagy egyáltalán nem teljesít.
- 11.3. Késedelem, továbbá hibás teljesítés esetén Megrendelő a kötbér összegét jogosult a teljesítési biztosíték összegéből lehívni.
- 11.4. A szerződés Szállítónak felróható okból történő meghiúsulása esetén Szállító a biztosíték összegét teljes egészében elveszíti.
- 11.5. A teljesítési biztosítékon felül Megrendelő azon kötbér igényét, amelyre a teljesítési biztosíték nem nyújt fedezetet, illetve egyéb kártérítési igényét is érvényesítheti Szállítóval szemben

12. Jótállás:

Szállító szavatolja, hogy minden általa szállított termék kifogástalan minőségű és gyári hibáktól mentes, és megfelel a hatályos jogszabályoknak és szabványoknak, hatósági előírásoknak, az általános szakmai szokásoknak, valamint a közbeszerzés eljárás műszaki leírásban előírt követelményeknek.

A szerződéssel érintett termékeknek

- rendelkeznie kell a Megrendelő által megkövetelt tulajdonságokkal,
- a nyomon-követhetőség biztosítása érdekében a Szállítónak az áru eredetét követhető módon dokumentálva kell tudnia igazolni,
- alkalmasnak kell lennie Megrendelő által meghatározott célra, amelyre a közbeszerzési eljárás irányult,
- rendelkeznie kell azzal a minőséggel, amely azonos fajtájú terméknél szokásos, és amelyet a jogosult elvárhat, figyelembe véve a termékek természetét, valamint Szállítónak, a gyártónak, az importálónak vagy ezek képviselőjének a termékek konkrét tulajdonságaira vonatkozóan a nyertes ajánlatában vállalt paraméterekre;

Szállító vállalja, hogy a leszállított termékeke szavatossági ideje az átvétel időpontját követő 5 év. Amennyiben jogszabály kötelező rendelkezése folytán a jótállási idő ennél hosszabb, úgy a jótállási kötelezettség tekintetében ezen hosszabb időtartam az irányadó Szállító teljes körű jótállási kötelezettséget vállal az általa jelen szerződés keretében átadott hulladéktartályok tekintetében. Felek rögzítik, hogy a jótállás időtartama alatt, azzal összefüggésben Megrendelőt semmiféle utólagos fizetési kötelezettség nem terheli sem Szállítóval, sem harmadik személlyel szemben.

A jótállási idő a termékek szerződésszerű átadás-átvételének keltétől kezdődik.

Jótállási időn belül Szállító köteles a hiba bejelentésétől számítva az eredetileg előírt szállítási határidőn belül a hibás terméket kicserélni.

A jótállási ügyintézés, a meghibásodás okának megállapítását - műszaki elbírálását Megrendelőnél a Környezetgazdálkodási és Minőségügyi Osztály Minőségügyi csoportja Szállítóval közösen végzi el. Reklamáció esetén a jótállónak - a Szállítónak, mint a jótállás kötelezettjének - kell bizonyítania, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett.

13. A szerződés felmondása, elállás:

Handwritten signatures and initials in blue ink, including a large 'a' at the top right, 'DM' in the middle, and 'h.' and 'Sul' at the bottom, along with a circular stamp.

13.1. **A Kbt. 125.§ (5) bekezdése alapján**, Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

a) Szállítóként szerződő félben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel,

b) Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

12.2. Megrendelőnek jogában áll – választása szerint – a szerződést a Szállítóhoz intézett írásbeli nyilatkozatával, azonnali hatállyal felmondani vagy a szerződéstől – az érdekmúlás bizonyítása nélkül – elállni, és – mindkét esetben – a szerződés 10.1.2. pontjában meghatározott jogkövetkezményt alkalmazni Szállító súlyos szerződésszegése esetén, így különösen, ha a késedelme eléri azt az időtartamot, amely időtartam alatt a késedelmi kötbér összege eléri a maximumot.

12.3. Szállító jogosult a szerződés azonnali hatállyal történő felmondására, ha Megrendelő fizetési kötelezettségének ismételt írásbeli felszólítás ellenére sem tesz eleget.

12.4. A jelen szerződésben meghatározott feltételek nem érintik a Ptk-ban a szerződés felmondására, illetőleg a szerződéstől való elállásra vonatkozóan rögzített jogosultságok érvényesíthetőségét.

14. Vis maior, akadályközlés:

14.1. A vis maior olyan rendkívüli körülmény, amely Felek akaratán és ellenőrzésén kívüli, előre nem látható, általuk elháríthatatlan jellegű és nekik nem felróható (így különösen: természeti katasztrófa, háború, blokád, tűz, robbanás, terrorcselekmények).

14.2. A vis maior körülmények mentesítik Feleket a szerződés alapján fennálló köteleik teljesítése alól a körülmények fennállásának időtartamára, feltéve, hogy ezen körülmények a szerződés aláírását követően jönnek létre, illetőleg a szerződés aláírását megelőzően jöttek létre, ám következményeik – melyek meggátolják vagy késleltetik a szerződés teljesítését – az említett időpontban még nem voltak előre láthatóak.

14.3. Annak érdekében, hogy bármely vis maior esemény a fentiekkel összhangban a szerződéses kötelek teljesítését akadályozó tényezőként felhozható legyen, a szerződés teljesítésében akadályozott félnek írásban tájékoztatnia kell a másik felet a fenti különleges körülmények bekövetkeztéről. Ezt a tájékoztatást indokolatlan késedelem nélkül kell megtenni azt követően, hogy az illető szerződő Fél felismerte a kötelek teljesítése alól mentesítő indokként felhozható körülmények felmerültét. A fenti értesítésben meg kell jelölni a teljesítés várható késedelmi időszakát is, amennyiben ez felmérhető az adott pillanatban.

14.4. Amennyiben a mentesülés indoka megszűnik, úgy erről a tényről a másik felet is haladéktalanul értesíteni kell (írásban is), továbbá lehetőség szerint arról is tájékoztatni kell, hogy a mentesülés indokát jelentő különleges körülmények miatt a késedelmes intézkedéseket mikor foganatosítják.

14.5. Amennyiben az elháríthatatlan külső ok miatt a szerződésben rögzített termékek szállításának teljesítése 3 hónapot meghaladó késedelmet szenved, bármely Fél jogosult az egyedi szerződést felmondani.

14.6. A fentiekén túl, nem vis maior esetben, Felek kötelesek a Ptk. 6:126.§-ának betartásával tájékoztatni egymást a szolgáltatás teljesítését akadályozó körülményről.

15. Értesítés, kapcsolattartás:

15.1. Megrendelőnek a szerződés teljesítésével kapcsolatos kérdésekben állásfoglalásra kijelölt képviselője, kapcsolattartója:

Név: Dr. Kőrösi-Szabó István műszaki beruházási és anyagbeszerzési osztályvezető
Tel: +36 1 373-7210
Fax: +36 1 459-6860 (központi)
E-mail: DrKorosiSzabol@fkf.hu
Cím: 1061 Budapest, Rippl-R. u.34.

15.2. Megrendelőnek a szerződés szerű teljesítés igazolására jogosult képviselője

Név: Dr. Kőrösi-Szabó István műszaki beruházási és anyagbeszerzési osztályvezető
Tel: +36 1 373-7210
Fax: +36 1 459-6860 (központi)
E-mail: DrKorosiSzabol@fkf.hu
Cím: 1061 Budapest, Rippl-R. u.34.

15.3. Szállítónak a szerződés teljesítésével kapcsolatos kérdésekben állásfoglalásra kijelölt képviselője:

Név: Tulák-Kovács Rita
Tel: 06-30/38 38 39 0
Fax: 06-27/331-253
E-mail: 06-27/331-253
Cím: 2120-Dunakeszi, Huszka Jenő u. 16.

14.4. Minden értesítést és üzenetet írásban postán (tértivevényes ajánlott levél formájában) vagy telefax, illetve E-mail útján kell továbbítani a másik fél részére, kivéve, ha a szerződés kifejezetten eltérően rendelkezik. Az értesítések abban az időpontban tekinthetők átadottnak, amikor azokat a tértivevény tanúsága szerint a szerződésben megjelölt címre kézbesítették, illetve faxon, vagy e-mail útján történő továbbítás esetén akkor, amikor a hibátlan továbbításról a faxgép által kiadott igazolást, illetőleg az elektronikus levél sikeres kézbesítéséről a visszaigazolást a küldő fél megkapja. A szerződésben megjelölt címre postai úton továbbított tértivevényes küldemény az elküldéstől, postára adástól számított 5. napon akkor is kézbesítettnek minősül, ha az „nem kereste”, „elköltözött”, „elköltözött után küldést nem kért”, vagy „nem vette át” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz.

15.5. A szerződés megszüntetésével, jogérvényesítéssel kapcsolatos értesítés kizárólag tértivevényes ajánlott levél formájában, vagy faxon történhet.

16. A szerződés módosítása:

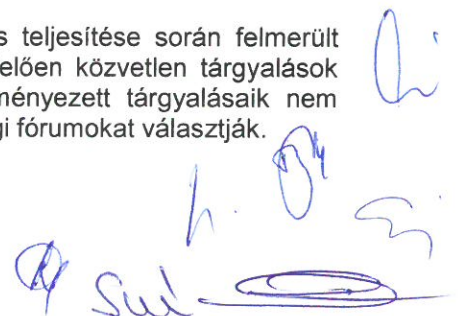
Jelen Szerződésben szabályozottakat csak írásban, - a Kbt. előírásainak megfelelően, a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződések módosítására vonatkozó szabályok betartásával - Felek cégszerű aláírásával lehet módosítani. A szóban, vagy ráutaló magatartással tett szerződésmódosítás érvénytelen.

17. Záró rendelkezések:

17.1. A Felek jogviszonyára a magyar jog az irányadó. A teljesítéssel összefüggő bármely feladat ellátásának nyelve a magyar nyelv.

17.2. A szerződés értelmezésére és minden olyan kérdésben, ami jelen szerződésben nem szabályozott, a Ptk., a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény, valamint a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény, és a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók.

17.3. Felek kifejezik szándékukat arra vonatkozóan, hogy a szerződés teljesítése során felmerült vitáikat mindenekelőtt békés úton kísérik meg rendezni, ennek megfelelően közvetlen tárgyalások útján oldják meg. Amennyiben a vitás kérdések rendezésére kezdeményezett tárgyalásaik nem vezetnek eredményre, jogorvoslati kérelmük elbírálására a rendes bírósági fórumokat választják.



17.4. Szerződő Felek jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg vezető tisztségviselőik vonatkozásában kölcsönösen kizárják a Szerződésből illetve annak megszegéséből eredő közvetett és következményes károkért való felelősséget, ide nem értve szándékosan vagy bűncselekménnyel okozott, illetőleg az életet, testi épséget, egészséget megkárosító szerződésszegésért fennálló felelősséget.

A szerződést a Felek áttanulmányozás után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

Jelen szerződés 9 számozott oldalból és 2 db mellékletből áll. 4 eredeti példányban készült, melyből 3 példány Megrendelőt 1 példány Szállítót illeti meg.

Melléklet:

1. számú melléklet: K1562 közbeszerzési eljárás műszaki leírásának és az Ajánlattevő által az eljárásban beadott ajánlatának az adott részre vonatkozó szövege, leírása, rajza.
2. számú melléklet: Teljesítési biztosíték utalását/nyújtását (garancia) igazoló irat

Budapest, 2015. április 4.

Fővárosi Közterület-fenntartó
Zártkörűen Működő
Nonprofit Részvénytársaság
Csontos István
vezérigazgató

Fővárosi Közterület-fenntartó Zártkörűen
Működő Nonprofit Részvénytársaság
Megrendelő

SEMICONT '06
Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság
Semicont '06
"Jó helyre a hulladékait!"
H-2120-Dunakeszi Huszár Jenő u. 16
Adószám: 14307864-2-13

Tulák-Kovács Rita
ügyvezető
Semicont'06 Kereskedelmi Korlátolt
Felelősségű Társaság
Szállító

Pénzügyi fedezet rendben:

Dátum: 2016 MÁRC 31.

Aláírás:  **Sebestyén Lakatos Éva**
kontrollintézközvezető

Jogilag rendben:


Dátum: 2016. 03. 31.


Aláírás:  **dr. Csapláros Ágnes**
jogtanácsos

Szakmailag rendben:

Dátum: 2016. 03. 31.

Aláírás:  **Szabó Béla**
műszaki és koordinációs
csoportvezető


Nagy László Albert
műszaki vezérigazgató-helyettes


Vásárhelyi Tibor
stratégiai és üzletfejlesztési
vezérigazgató-helyettes


Dr. Szilágyi Demeter Gergely
beszerzési igazgató

V. részterület

120 literes műanyag szelektív hulladékgyűjtő tartály

Műszaki követelmények:

- A tartályok és azok felfogó részeinek méreteit a MSZ EN 840-1:2013 szabványnak a 120 literes műanyag hulladékgyűjtő tartályra vonatkozó része tartalmazza, vagy feleljenek meg a RAL-GZ 951/1 minősítésnek.

Az idézett MSZ szabványok megnevezése a 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 26.§ szerint történik.

- A megajánlott termékek szorosan illeszkedjenek a meglévő gyűjtőgép beöntő-szerkezeteinek típusaihoz és eszközállományához, kezelési gyakorlathoz.
Társaságunk által használt beöntő szerkezetek Zöller-Kipper típusúak.
Az alkalmazott típusok:

Modell 250.130/110/240 literes
Modell 300.80/110/240/1100 literes
Modell 300.240/110/240/1100 literes
Zöller System 321 110/240/1100 literes
Zöller FGT SK 350

Műszaki átvétel:

Az ajánlatkérő összeszerelt árut nem fogad el. Amennyiben a beszállított áruk minőségileg nem felelnek meg az ajánlatnak, az ajánlatkérő az áru átvételét megtagadhatja és a szerződést az ajánlattevő kárára felbonthatja.

A minőségi vizsgálat minden szállításkor megtörténik.

Egyéb feltételek:

- A szállítási okmányokhoz minden esetben csatolni kell az árura vonatkozó Minőségi Bizonyítványokat.
- A tartály fedelén az alábbi feliratokat kérjük, dombornyomással feltüntetni:

„Tartály úrtartalma 120 liter”
„Forró anyagok tárolására alkalmatlan!”
„FKF Nonprofit Zrt.”
Gyártás dátuma és a beazonosíthatóságot jelentő sorszám.

- Társaságunk részére gyártott feliratozott tartály más felhasználó részére nem értékesíthető.**
- A minimális elvárt jótállási idő 5 év.
- Alkatrész utánpótlását kérjük legalább 8 évig.
- Az ajánlattevőnek az ajánlat részeként csatolnia kell a megajánlott termék műszaki paramétereit tartalmazó leírást.
- A nyertes ajánlattevő a beszállítások során az elfogadott műszaki leírástól illetve a vonatkozó szabványoktól műszaki és minőségi szempontból nem térhet el.
- A leszállított tartályok nem lehetnek 1 évnél régebbi gyártásúak, és sérülésmentesnek kell lennie. Ezen feltétel elfogadásáról ajánlattevőnek az ajánlatában külön nyilatkoznia kell.
- Az edények szállítása ajánlattevő költsége, a lerakodást Ajánlatkérő végzi.

Szín:

Az edényttest: kék RAL 5013
A fedél: kék RAL 5015 (2500 db)

sárga RAL 1023 (2500 db)

A tartályok alapanyaga:

A tartályokhoz felhasználható alapanyag magas molekuláris számú UV stabilizált polietilén.
A tartályok gyártásához új vagy regenerált anyag is felhasználható.
A felhasznált anyag minőségét az ajánlattevő az alapanyag gyártó művétől származó műbizonylattal köteles igazolni, amelyet az ajánlathoz csatolni kell.
Az ajánlattevőnek külön nyilatkoznia kell, hogy a termék a mellékelt műbizonylatú anyag felhasználásával készült, s megfelel az MSZ EN 840-5 és -6 szabvány előírásainak.
Az újrafelhasznált anyag legfeljebb 20 tömegszázaléknyi lehet és legfeljebb egyszeresen regenerált.

A tartály kialakítása:

A gyűjtődényt úgy kell kialakítani, hogy a formastabilitása megfelelő legyen, a hasznos teherbírást 20%-kal meghaladó súly igénybevétel esetén is.

Kerekek és tengelyezés:

A tartály 2 db műanyag keréken (keréktesten) legyen gördíthető, melyeken tömör gumiabroncs van.
A kerekek a tartály külső részén helyezkedjenek el. Egy-egy kerék statikus teherbírása legalább 100 kg legyen.
A tengely átmenő tengely legyen.
A tengely átmérője min. $\varnothing 20,0 \pm 0,3$ mm legyen.
Anyaga minőségi acélból, tömör kivitelben készüljön (csőtengely nem megengedett).
A tengelyfelerősítésnél az edénytest minimum 6 mm vastag bordázattal rendelkezzen.

Fedél kialakítása és zsanérozás:

A fedelet úgy kell kialakítani, hogy falvastagsága és bordázata révén ne vetemedjen. A felfekvő felület legfeljebb 30%-ánál lehet maximum 2 mm-es rés.
A fedél zsanérozásnál a biztonságos minimális kétszeres zsanérozást írjuk elő.
Az edénytesthez a tartályfogantyú minimum három ponton legyen rögzítve.
A zsanércsapcszegeket csak roncsolásos eljárással lehessen megbontani (kiesés elleni biztosítás).
Ergonómiailag kialakított fogantyúkkal (2 db) rendelkezzen a tető a nyitáshoz.
A fedél belső pereme úgy legyen kialakítva, hogy a kondenzvizet ne az edénybe vezesse.

A tartály műszaki paraméterei:

A vonatkozó szabványok és előírások kötelezően előírt méretein és kialakításán túl az alábbiakat kell figyelembe venni.

Elülső felvevő kialakítása olyan legyen, hogy a tartály fala és a felvevő pereme közötti távolság $33+8-0$ mm, és a felvevőperem függőleges legyen.
A tartály felülete mindenütt homogén legyen.
A tartály feleljen meg az MSZ EN 840-6 biztonsági és egészségvédelmi követelményeknek, valamint az MSZ 840-5 vizsgálatokra vonatkozó előírásainak.
A leírás, illetve ábrázolás térjen ki a különböző merevítőbordák darabszámára, vastagsági méretére.

A tartályokat méretezett rajzokkal, ábrákkal, fényképekkel kell bemutatni úgy, hogy az alkalmas legyen mintaedény bekérése nélkül is az alkalmasság, az MSZ EN 840 szabványcsoportnak való megfelelés elbírálására.

V.részterület

120 literes műanyag szelektív hulladékgyűjtő tartály

Műszaki követelmények:

- A tartályok és azok felfogó részeinek méreteit a MSZ EN 840-1:2013 szabványnak a 120 literes műanyag hulladékgyűjtő tartályra vonatkozó része tartalmazza, vagy feleljenek meg a RAL-GZ 951/1 minősítésnek.

Az idézett MSZ szabványok megnevezése a 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 26.§ szerint történik.

- A megajánlott termékek szorosan illeszkedjenek a meglévő gyűjtőgép beöntő-szerkezeteinek típusaihoz és eszközállományához, kezelési gyakorlathoz.
Társaságunk által használt beöntő szerkezetek Zöller-Kipper típusúak.
Az alkalmazott típusok:

Modell 250.130/110/240 literes
 Modell 300.80/110/240/1100 literes
 Modell 300.240/110/240/1100 literes
 Zöller System 321 110/240/1100 literes
 Zöller FGT SK 350

Műszaki átvétel:

Az ajánlatkérő összeszerelt árut nem fogad el. Amennyiben a beszállított áruk minőségileg nem felelnek meg az ajánlatnak, az ajánlatkérő az áru átvételét megtagadhatja és a szerződést az ajánlattevő kárára felbonthatja.

A minőségi vizsgálat minden szállításkor megtörténik.

Egyéb feltételek:

- A szállítási okmányokhoz minden esetben csatolni kell az árura vonatkozó Minőségi Bizonyítványokat.
- A tartály fedelén az alábbi feliratokat kérjük, dombornyomással feltüntetni:

„Tartály űrtartalma 120 liter”
 „Forró anyagok tárolására alkalmatlan!”
 „FKF Nonprofit Zrt.”
 Gyártás dátuma és a beazonosíthatóságot jelentő sorszám.

- **Társaságunk részére gyártott feliratozott tartály más felhasználó részére nem értékesíthető.**
- A minimális elvárt jótállási idő 5 év.
- Alkatrész utánpótlását kérjük legalább 8 évig.
- Az ajánlattevőnek az ajánlat részeként csatolnia kell a megajánlott termék műszaki paramétereit tartalmazó leírást.
- A nyertes ajánlattevő a beszállítások során az elfogadott műszaki leírástól illetve a vonatkozó szabványoktól műszaki és minőségi szempontból nem térhet el.
- A leszállított tartályok nem lehetnek 1 évnél régebbi gyártásúak, és sérülésmentesnek kell lennie. Ezen feltétel elfogadásáról ajánlattevőnek az ajánlatában külön nyilatkoznia kell.
- Az edények szállítása ajánlattevő költsége, a lerakodást Ajánlatkérő végzi.

Szín:

Az edénytest: kék RAL 5013
 A fedél: kék RAL 5015 (2500 db)

sárga RAL 1023 (2500 db)

A tartályok alapanyaga:

A tartályokhoz felhasználható alapanyag magas molekuláris számú UV stabilizált polietilén.
A tartályok gyártásához új vagy regenerált anyag is felhasználható.
A felhasznált anyag minőségét az ajánlattevő az alapanyag gyártó művétől származó műbizonylattal köteles igazolni, amelyet az ajánlathoz csatolni kell.
Az ajánlattevőnek külön nyilatkoznia kell, hogy a termék a mellékelt műbizonylatú anyag felhasználásával készült, s megfelel az MSZ EN 840-5 és -6 szabvány előírásainak.
Az újrafelhasznált anyag legfeljebb 20 tömegszázaléknyi lehet és legfeljebb egyszeresen regenerált.

A tartály kialakítása:

A gyűjtőedényt úgy kell kialakítani, hogy a formastabilitása megfelelő legyen, a hasznos teherbírást 20%-kal meghaladó súly igénybevétel esetén is.

Kerekek és tengelyezés:

A tartály 2 db műanyag keréken (keréktesten) legyen gördíthető, melyeken tömör gumiabroncs van.
A kerekek a tartály külső részén helyezkedjenek el. Egy-egy kerék statikus teherbírása legalább 100 kg legyen.

A tengely átmenő tengely legyen.

A tengely átmérője min. $\varnothing 20,0 \pm 0,3$ mm legyen.

Anyaga minőségi acélból, tömör kivitelben készüljön (csőtengely nem megengedett).

A tengelyfelerősítésnél az edénytest minimum 6 mm vastag bordázattal rendelkezzen.

Fedél kialakítása és zsanérozás:

A fedelet úgy kell kialakítani, hogy falvastagsága és bordázata révén ne vetemedjen. A felfekvő felület legfeljebb 30%-ánál lehet maximum 2 mm-es rés.

A fedél zsanérozásnál a biztonságos minimális kétszeres zsanérozást írjuk elő.

Az edénytesthez a tartályfogantyú minimum három ponton legyen rögzítve.

A zsanércsapcszegeket csak roncsolásos eljárással lehessen megbontani (kiesés elleni biztosítás).

Ergonómiaileg kialakított fogantyúkkal (2 db) rendelkezzen a tető a nyitáshoz.

A fedél belső pereme úgy legyen kialakítva, hogy a kondenzvizet ne az edénybe vezesse.

A tartály műszaki paraméterei:

A vonatkozó szabványok és előírások kötelezően előírt méretein és kialakításán túl az alábbiakat kell figyelembe venni.

Elülső felvevő kialakítása olyan legyen, hogy a tartály fala és a felvevő pereme közötti távolság $33+8 - 0$ mm, és a felvevőperem függőleges legyen.

A tartály felülete mindenütt homogén legyen.


A tartály feleljen meg az MSZ EN 840-6 biztonsági és egészségvédelmi követelményeknek, valamint az MSZ 840-5 vizsgálatokra vonatkozó előírásainak.

A leírás, illetve ábrázolás térjen ki a különböző merevítőbordák darabszámára, vastagsági méretére.

A tartályokat méretezett rajzokkal, ábrákkal, fényképekkel mutatjuk be úgy, hogy az alkalmas mintaedény bekérése nélkül is az alkalmasság, az MSZ EN 840 szabványcsoportnak való megfelelés elbírálására.

Alulírott Tulák-Kovács Rita, a Semicont'06 Kft. (2120-Dunakeszi, Huszka Jenő u. 16.) ajánlattevő önálló cégjegyzésre jogosult képviselője nyilatkozom, hogy az általunk megajánlott termék a jelen specifikáció valamennyi követelményének maradéktalanul megfelel.

Dunakeszi, 2016. január 26.


Tulák-Kovács Rita
ügyvezető

Faint, illegible text from a stamp or document bleed-through, possibly containing company name and address details.

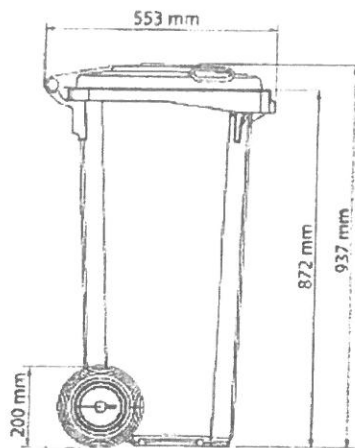


4D-T Szakfordító iroda
Office for Translations / Fachübersetzungsbüro
1173 Budapest, Újlak u. 32.
Tel/Fax.: (+ 361) 704-5451
szakforditas1@t-online.hu

Megrendelés szerint - As ordered - Wie bestellt;
Fordítás - Translation - Übersetzung
Lektorált fordítás - Proof-read translation - Geprüfte Übersetzung
Nr.: DA 590

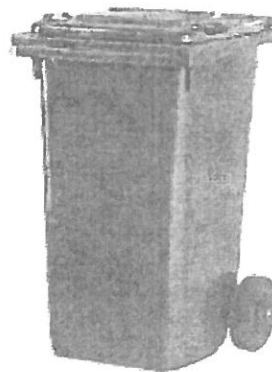
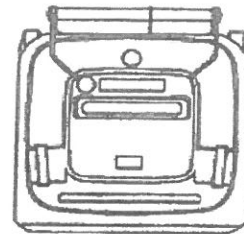
MGB 120
DIN version – bow type handle

Kengyel típusu fogantyú



Műszaki adatok

Úrtartalom	120 l
Súly	ca. 8 kg
Névleges terhelés	max. 60 kg.
Anyag	UV ellenálló HDPE
Kerekek	2 db. Ø 200 mm. gumikerék, - korrózió mentes acél tengely
Tető/Test/	2 zsanér ,tető kengyelfogantyúval egyrészes fogantyú: Ø 27mm.
Minősítés	EN 840, RAL GZ 951/1



A termékek nem tartalmaznak az Európai Vegyianyag Ügynökség (ECHA) SVHC-jegyzékében szereplő anyagokat.

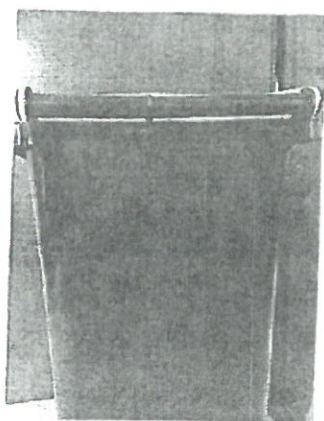
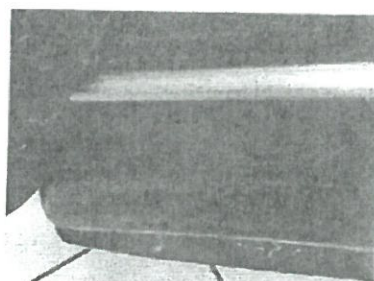
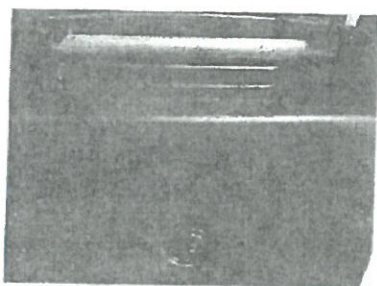
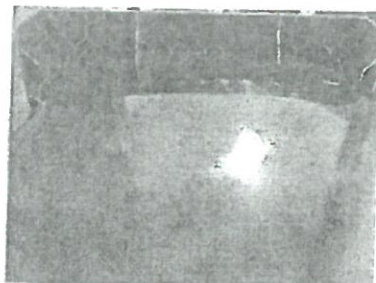
Műszaki változtatás lehetősége fenntartva, Kiadva: 2016/01/11 Jóváhagyta: KSc

ESE GmbH
Friedrich-Böckling-Strasse 8, D-16816 Neuruppin
Telefon: +49 3391 516-501 Fax: +49 3391 516-599
sales-ws-des@ese.com www.ese.com



Technical changes possible
Issued on: 11/01/2016
Approved by: KSc

120 LITERES MŰANYAG SZELEKTÍV HULLADÉKGYŰJTŐ EDÉNY (ESE gyártmány)
BORDAMEREVÍTÉSEK



Dunakeszi, 2016. január 26.

Tulák-Kovács Rita
ügyvezető

ZERTIFIKAT

SKZ

21508

Hiermit wird bestätigt, dass der Abfall- und Wertstoffbehälter
This is to confirm that the waste container / Par la présente est certifié que le

AWB 120 Liter

Rumpf-Werkzeug / body mould / carcasse: WM-GC 0120 B-083

**Deckel-Werkzeuge / lid moulds / couvercles: WM-GC 0120 L-048, WM-GC 0120 L-074,
 WM-GC 0120 L-091, WM-GC 0120 L-137, WM-GC 0120 L-176, WM-GC 0120 L-400,
 WM-GC 0120 L-574, WM-GC 0120 L-768, WM-GC 0120 L-904**

aus / made of / fait en HDPE

unter Verwendung zertifizierter Räder / *provided that certified wheels are used / en utilisant des roues certifiées*

- Bewitterungstest muss durch den Hersteller noch belegt werden -
*- the weathering test still has to be proved by the manufacturer -
 - le fabricant doit encore apporter une preuve d'un contrôle de l'action des agents atmosphériques -*

des Herstellers / *of the manufacturer / du fabricant*

ESE GmbH

Friedrich-Bückling-Straße 8

16816 Neuruppin

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

nach den Ergebnissen der Prüfberichte* des akkreditierten Prüflabors und der regelmäßigen Überwachung
in accordance with the results of the test reports issued by the accredited testing laboratory and the periodical third party inspection
 suivant les résultats des rapports* d'essai du laboratoire d'essai accrédité et de l'inspection régulière*

* 36448/98, 77364/07, 84638/08, 88841/09, 108991/13

SKZ - TeConA GmbH

Friedrich-Bergius-Ring 22

97076 Würzburg

DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

den Bestimmungen der Vorschrift an fahrbare Abfallsammelbehälter aus Kunststoff entspricht.
has met the requirements for mobile waste containers made of plastic according to / est conforme à la norme

DIN EN 840-1: 2013-03 / DIN EN 840-5/-6: 2013-02

Deutsche Fassung / *German version / Version allemande* EN 840-1/-5/-6: 2012

Der Hersteller ist somit berechtigt, die Abfallbehälter mit dem Zeichen 'EN 840' zu kennzeichnen.

Thus the manufacturer is authorized to mark the waste containers with the mark 'EN 840'.

Le fabricant est ainsi autorisé à marquer les conteneurs à déchets par le signe 'EN 840'.

Das Zertifikat bestätigt die Normkonformität der in o. g. Berichten geprüften Produkte.

*The certificate approves conformance with the standard of products tested acc. to the reports mentioned above.
 Le certificat confirme que les produits essayés dans les rapports mentionné ci-dessus sont conformes à la norme.*

Erstausstellung / *initial issue / première édition: 2009-02-11*



Würzburg, 2014-01-15

i. V. *[Signature]*

Zertifizierungsstelle
certification body / organisme de certification

*The original language of the certificate is German. In case of doubt, the German version is obligatory.
 L'original du certificat est en allemand. En cas de doute, l'allemand est impératif.*

[Handwritten mark]

ZERTIFIKAT

SKZ

21508

Ezúton igazoljuk, hogy a gyártó, az

ESE GmbH
Friedrich-Bückling-Straße 8
16816 Neuruppin
DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

AWB 120 Liter
HDPE -ből
minőségi tanúsítvánnyal ellátott kerekek felhasználásával készült, hulladékgyűjtő
konténere

Test: WM-GC 0120 B-083

Tetők: WM-GC 0120 L-048, WM-GC 0120 L-074,
WM-GC 0120 L-091, WM-GC 0120 L-137, WM-GC 0120 L-176, WM-GC 0120 L-400
WM-GC 0120 L-574, WM-GC 0120 L-768, WM-GC 0120 L-904

- az atmoszférikus tesztet a gyártó még el kell végezze -
az

SKZ - TeConA GmbH
Friedrich-Bergius-Ring 22
97076 Würzburg
DEUTSCHLAND / GERMANY / ALLEMAGNE

akkreditált vizsgálati labor vizsgálati jegyzőkönyveinek* eredménye szerint a
* 36448/98, 77364/07, 84638/08, 88841/09 108991/13

DIN EN 840-1: 2013-03 / DIN EN 840-5/-6: 2013-02

A német verzió szerint: EN 840-1/-5/-6: 2012

szabványnak, hordozható (mozgatható ?) műanyag hulladékgyűjtő konténerekre vonatkozó
előírások meghatározásainak megfelel.

Ez által a gyártó jogosult hulladékgyűjtő konténereit 'EN 840' jelzéssel ellátni.

A tanúsítvány igazolja a fent nevezett jegyzőkönyvekben vizsgált termékek szabványnak való
megfelelőségét.

Első kiállítás: 2009-02-11



V. K. K. K.

Zertifizierungsstelle
certification body / organisme de certification

Würzburg, 2014. 01. 15.

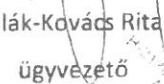
(Minőség Tanúsító Intézmény)

A tanúsítvány eredeti nyelve német, kétely esetén a német verzió a mérvadó.

Handwritten signatures and initials in blue ink.

95

Alulírott Tulák-Kovács Rita, a Semicont'06 Kft. (2120-Dunakeszi, Huszka Jenő u. 16.) önálló cégjegyzésre jogosult képviselője nyilatkozom, hogy jelen magyar nyelvű fordítás felelős fordítás, az eredeti angol/német/francia párhuzamos nyelvű tanúsítvánnyal mindenben megegyezik.


Tulák-Kovács Rita
ügyvezető

90M

Product Stewardship

The Dow Chemical Company and its subsidiaries ("Dow") has a fundamental concern for all who make, distribute, and use its products, and for the environment in which we live. This concern is the basis for our Product Stewardship philosophy by which we assess the safety, health, and environmental information on our products and then take appropriate steps to protect employee and public health and our environment. The success of our Product Stewardship program rests with each and every individual involved with Dow products — from the initial concept and research, to manufacture, use, sale, disposal, and recycle of each product.

Customer Notice

Dow strongly encourages its customers to review both their manufacturing processes and their applications of Dow products from the standpoint of human health and environmental quality to ensure that Dow products are not used in ways for which they are not intended or tested. Dow personnel are available to answer your questions and to provide reasonable technical support. Dow product literature, including safety data sheets, should be consulted prior to use of Dow products. Current safety data sheets are available from Dow.

Medical Applications Policy

NOTICE REGARDING MEDICAL APPLICATION RESTRICTIONS: Dow will not knowingly sell or sample any product or service ("Product") into any commercial or developmental application that is intended for:

- a. long-term or permanent contact with internal bodily fluids or tissues. "Long-term" is contact which exceeds 72 continuous hours;
- b. use in cardiac prosthetic devices regardless of the length of time involved ("cardiac prosthetic devices" include, but are not limited to, pacemaker leads and devices, artificial hearts, heart valves, intra-aortic balloons and control systems, and ventricular bypass-assisted devices);
- c. use as a critical component in medical devices that support or sustain human life; or
- d. use specifically by pregnant women or in applications designed specifically to promote or interfere with human reproduction.

Dow requests that customers considering use of Dow products in medical applications notify Dow so that appropriate assessments may be conducted. Dow does not endorse or claim suitability of its products for specific medical applications. It is the responsibility of the medical device or pharmaceutical manufacturer to determine that the Dow product is safe, lawful, and technically suitable for the intended use. **DOW MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, CONCERNING THE SUITABILITY OF ANY DOW PRODUCT FOR USE IN MEDICAL APPLICATIONS.**

Disclaimer

NOTICE: No freedom from infringement of any patent owned by Dow or others is to be inferred. Because use conditions and applicable laws may differ from one location to another and may change with time, the Customer is responsible for determining whether products and the information in this document are appropriate for the Customer's use and for ensuring that the Customer's workplace and disposal practices are in compliance with applicable laws and other governmental enactments. Dow assumes no obligation or liability for the information in this document. **NO WARRANTIES ARE GIVEN; ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY EXCLUDED.**

NOTICE: If products are described as "experimental" or "developmental": (1) product specifications may not be fully determined; (2) analysis of hazards and caution in handling and use are required; (3) there is greater potential for Dow to change specifications and/or discontinue production; and (4) although Dow may from time to time provide samples of such products, Dow is not obligated to supply or otherwise commercialize such products for any use or application whatsoever.

Additional Information

North America		Europe/Middle East	
U.S. & Canada:	1-800-441-4369		+800-3694-6367
	1-989-832-1426	Italy:	+31-11557-2626
Mexico:	+1-800-441-4369		+800-783-825
Latin America		South Africa	
Argentina:	+54-11-4319-0100		+800-99-5078
Brazil:	+55-11-5188-9000		
Colombia:	+57-1-219-8000	Asia Pacific	
Mexico:	+52-55-5201-4700		+800-7776-7776
			+603-7985-5392

www.dowplastics.com

This document is intended for use within Europe

Published: 2005-05-05

© 2014 The Dow Chemical Company



[Handwritten signature and initials]

Hitelesítés: Jelen igazoló záradékkal tanúsítom, hogy az idefűzött ANGOL nyelvű irat fordítása annak szövegével mindenben megegyezik.

Budapest, 2015. június 15.

Igazgató
4D-T (fordít)
Jogi - Pénzügyi - Műszaki
Szakfordító Iroda
Budapest
Azonosító szám: DA650

Műszaki információ

DOW™ HDPE KS 10100UE Nagysűrűségű Polietilén Gyanta

Áttekintés A HDPE KS 10100UE Polietilén Gyanta egy nagy sűrűségű polietilén gyanta a még tökéletesebb feldolgozhatóság céljából fejlesztettek ki, ütésállósága kitűnő, kiválóan ellenáll a feszültségből eredő repedésnek ellenáll, és UV stabilitása miatt alkalmas kültéri felhasználásra, vetemedése minimális.

Megjegyzés: A HDPE KS 10100UE Polietilén Gyanta az FDA 177.1520 Szabályozásnak és a legtöbb európai élelmiszer érintéssel kapcsolatos szabályozás követelményeinek, amennyiben változtatás nélkül, és a gyártási gyakorlatnak megfelelően dolgozzák fel az élelmiszerrel való érintkezésre való gyártás során. Kérjük lépjen kapcsolatba, a Dow irodájával az élelmiszer érintkezéssel kapcsolatos alkalmazási ismertetőért. A vevő felelőssége, annak meghatározása, hogy ezt az anyagot az összes vonatkozó szabályok alkalmazásával hogyan használja.

Felhasználás:

- Hulladékgyűjtő konténerek,
- Nagyméretű konténerek,
- Kemény részek/darabok

Összegzés/Additive Antiblokk: nincs Eltérés: nincs Termelési támogatás: nincs

Fizikai vizsgálatok	Névleges érték (angol)	Névleges érték (SI)	Vizsgálati eljárás
Sűrűség	0,955 g/cm ³	0,955 g/cm ³	ASTM D 792
Folyási Index 190 C°/2,16 Kg 190 C°/5,0 Kg	4,0g/10 min. 12g/10min.	4,0g/10 min 12g/10min	ISO 1133
Spirál folyás hosszúság (482 F° (250 C°))	25 in	63,5 cm	Dow Eljárás ^{1,2}
Formázási zsugorodási folyás (482 F° (250 C°))	0,026 in/in	2,6 %	ASTM D955
Környezeti feszültség okozta repedéssel szembeni ellenállás 122 F°(50 C°) 100% Antarox, sajtolva	10,0 hr	10,0 hr	ASTM D1693 ⁴
Mechanikai vizsgálatok	Névleges érték (angol)	Névleges érték (SI)	Vizsgálati eljárás
Húzó szilárdság Nyúlás, sajtolva Törés, sajtolva	3630 psi 3920 psi	25,0 MPa 27,0 MPa	ASTM D638
Húzási nyúlás Törés, sajtolva	> 1600 %	> 1600 %	ASTM D638
Hajlítási modulusz 2% Secant (sajtolva)	123000psi	850MPa	ASTM D790
Ütés	Névleges érték (angol)	Névleges érték (SI)	Vizsgálati eljárás
Húzó ütészilárdság (sajtolva)	40,4 fit.lb/in ²	85,0 kJ/m ²	ASTM D1822
Keményység vizsgálat	Névleges érték (angol)	Névleges érték (SI)	Vizsgálati eljárás
Szakasz Keményység (D szakasz, sajtolva)	65	65	ISO 868
Hőtani vizsgálat	Névleges érték (angol)	Névleges érték (SI)	Vizsgálati eljárás
Vicat lágyulási hőmérséklet	262 F°	128 C°	ISO 306 A

Megjegyzések:

- Ezek csak tipikus sajátosságok, és nem helyettesítik a felhasználók specifikációit, melyeket a saját maguk által végzett vizsgálatok eredményei igazolhatnak.

¹ Folyási hőmérséklet (482 F° (250 C°))

² másodlagos fröccsöntés

³ 0,5 másodlagos fröccsöntés

⁴

A Dow Chemical Company (Dow), vagy a Dow társult cégének védjegye.

Formátum sz: 400-00084196 en

1. oldal

Rev.: 2013-09-24

Termék Gondozás

The Dow Chemical Company és leányvállalatai („Dow”) alapvetően törődik mindenkivel, aki gyártja, forgalmazza és használja termékeit, valamint a környezetünkkel, amiben élünk. Ez a törődés az alapja a mi termék gondozási filozófiánkhoz, mellyel összegyűjtjük a termékeinkre vonatkozó biztonsági, egészségügyi, és környezetvédelmi információkat és megfelelő lépéseket teszünk a dolgozók, az közegészség és környezetünk védelmében. Termék gondozási programunk sikere abban rejlik, hogy minden egyes Dow termékkel kapcsolatban kiterjed a kiinduló elképzelésektől és kutatástól kezdve az egyes termékek gyártására, biztonságosságára, kezelésére és újrahasznosítására.

Vevő figyelmeztetése

A Dow nagyon biztatja vevőit arra, hogy úgy a termékeinek gyártási folyamatait, mint azok felhasználását a humán egészségügyi és környezetvédelmi minőségi szempontból vizsgálják meg, biztosítva ezzel azt, hogy a Dow termékeket nem használják olyan célra, amire azokat nem tervezték, vagy nem vizsgálták be. A Dow munkatársai rendelkezésre állnak kérdéseik megválaszolására és készek ésszerű műszaki támogatást nyújtani. A Dow termékek irodalmát beleértve az adatlapokat is előzetesen meg lehet kapni, és tanulmányozni lehet azok felhasználása előtt. A jelenleg érvényes biztonságára vonatkozó adatlapok a Dow-tól beszerezhetők.

Orvosi alkalmazásokra vonatkozó irányelvek

AZ ORVOSI ALKALMAZÁST ILLETŐ KORLÁTOZÁSOKRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉS: A Dow tudatosan nem értékesít vagy ad próbát semmilyen termékből vagy szolgáltatásból („termék”) semmiféle olyan kereskedelmi vagy fejlesztési alkalmazáshoz, melynek célja:

- a belső testnedvekkel vagy szövetekkel való hosszú távú vagy állandó érintkezés. „Hosszú távú” alatt 72 megszakítás nélküli órát meghaladó érintkezés értendő;
- szívprotézis eszközökben történő felhasználás, függetlenül az érintett időtartamtól („szívprotézis eszközök” körébe értendők – nem korlátozó értelemben – például a szívritmus-szabályozó vezetékek és eszközök, műszívek, szívbillentyűk, aortán belüli ballonok és szabályozó rendszerek, valamint a kamrai áthidalást segítő eszközök);
- az emberi élet támogatását vagy fenntartását szolgáló orvosi eszközök kritikus részegységeként történő felhasználás; vagy
- kifejezetten terhes nők által vagy kifejezetten az emberi szaporodás elősegítésére vagy gátlására tervezett alkalmazásokban történő felhasználás.

A Dow felhívja a Dow termékeinek orvosi alkalmazásokban történő felhasználását fontolgató ügyfeleket, hogy értesítsék a Dow céget erről, hogy megfelelő felméréseket lehessen végezni. A Dow nem adja hozzájárulását ahhoz vagy állítja azt, hogy termékei konkrét orvosi alkalmazásokhoz alkalmasak. Az orvosi eszköz vagy gyógyszerészeti gyártó felelőssége meghatározni azt, hogy a Dow terméke biztonságos, törvényes és műszakilag alkalmas a szándék szerinti célra. **A DOW NEM VÁLLAL SEMMIFÉLE – KIFEJEZETT VAGY HALLGATÓLAGOS – SZAVATOSSÁGOT SEMMILYEN DOW TERMÉKNEK AZ ORVOSI ALKALMAZÁSOKBAN TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁSRA VALÓ ALKALMASSÁGÁT ILLETŐEN.**

Jogi nyilatkozat

FIGYELEM: A jelen dokumentumból a Dow vagy mások tulajdonában lévő semmiféle szabadalom megsértése alóli semmiféle mentességre nem lehet következtetni. Mivel a felhasználási feltételek és hatályos törvények helyenként eltérőek lehetnek és idővel megváltozhatnak, az ügyfél felel annak meghatározásáért, hogy a termékek és a jelen dokumentumban szereplő információk megfelelőek-e az ügyfél általi felhasználáshoz, továbbá annak biztosításáért, hogy az ügyfél munkahelyi és ártalmatlanítási gyakorlatai összhangban vannak-e a hatályos törvényekkel és más kormányzati rendeletekkel. A Dow nem vállal semmilyen kötelezettséget vagy felelősséget a jelen dokumentumban szereplő információkért. **SEMMILYEN SZAVATOSSÁGOT NEM NYÚJTUNK; A FORGALOMKÉPESSÉGGEL VAGY EGY ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGGAL KAPCSOLATOS MINDENFÉLE HALLGATÓLAGOS SZAVATOSSÁGOT KIFEJEZETTEN KIZÁRUNK.**

FIGYELEM: Ha a termékek „kísérleti” vagy „fejlesztési” jellegűeként vannak megnevezve: (1) előfordulhat, hogy a termékspecifikációk nincsenek teljes körűen meghatározva; (2) szükség van a veszélyek elemzésére, továbbá óvatosság szükséges a kezelés és felhasználás során; (3) nagyobb az esélye annak, hogy a Dow módosítja a specifikációt és/vagy leállítja a termelést; valamint (4) bár a Dow időről időre adhat mintákat ilyen termékekből, a Dow nem köteles ezen termékeket szállítani vagy más módon kereskedelmi forgalomba hozni semmiféle felhasználás vagy alkalmazás céljára sem.

Kiegészítő információk

Észak Amerika USA & Kanada	1-800-441-4369	Európa / Közel kelet Olaszország	+800-3694-6367
	1-989-832-1426		+31-11567-2628
	+1-800-441-4369		+ 800-783-825
Mexikó			
Latin Amerika Argentína Brazília		Dél Afrika	+800-99-5078
	+54-11-4319-0100		
	+55-11-5188-9000		

Kolumbia
Mexikó

+57-1-219-6000
+52-55-5201-4700

Ázsia Csendes Óceán

+800-7776-7776
+603-7965-5392

www.dowplastic.com

Ezt a dokumentum Európán belüli használatra szánták

Kiadva: 2005.05.05.

© Dow Chemical Company 2014

2/2 oldal Dow Chemical Company (Dow), vagy a Dow társult cégének védjegye.
00084196 en

Formátum sz: 400-
Rev.: 2013-09-24

Alulírott Tulák-Kovács Rita, a Semicont'06 Kft. önálló cégjegyzésre jogosult képviselője nyilatkozom, hogy jelen fordítás az eredeti angol nyelvű fordítással mindenben megegyező, felelős magyar nyelvű fordítás.

Dunakeszi, 2016. január 25.


Tulák-Kovács Rita
ügyvezető

Faint, illegible text, possibly a stamp or additional signature.





Lloyd's Register
LRQA

ZERTIFIKAT

Hiermit wird bescheinigt, dass das Qualitätsmanagementsystem von:

ESE GmbH
Friedrich-Bückling-Str. 8, 16816 Neuruppin
Deutschland



durch Lloyd's Register Quality Assurance geprüft und bewertet wurde
und den folgenden Normen zum Qualitätsmanagement entspricht:

ISO 9001:2008

Das Qualitätsmanagementsystem ist anwendbar für:

**Herstellung von Entsorgungs-,
Lager- und Transportbehältern.**

Zertifikat
Registrier-Nr.: KLN 0200126

Erstmalige Zulassung: 06. Januar 1995

Bestehendes Zertifikat: 10. Juli 2015

Dieses Zertifikat ist gültig bis: 09. Juli 2018

Ausgestellt von: Lloyd's Register Quality Assurance GmbH



DAkkS

Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-16050-01-00

Innere Kanalstr. 15, 50823 Köln, Germany, Handelsregister Nr. B 34587

Diese Zertifizierung wurde gemäß den LRQA-Verfahren zur Auditierung und Zertifizierung durchgeführt. Diese Verfahren werden von LRQA überwacht.
LRQA Revision 14

Lloyd's Register Group Limited, its affiliates and subsidiaries, including Lloyd's Register Quality Assurance Limited (LRQA), and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'Lloyd's Register'. Lloyd's Register assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant Lloyd's Register entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.

Hitelesítés: jelen igazoló záradékkal tanúsítom,
hogy az idefűzött NÉMET nyelvű irat fordítása
annak szövegével mindenben megegyezik.

Budapest, 2016. január 18.

Igazgató
4D-T (fordít)
Jogi - Pénzügyi - Műszaki
Szakfordító Iroda
Budapest
Azonosító szám: DA037



LRQA
Üzleti biztosítás

TANUSÍTVÁNY

Ezennel tanúsítjuk, hogy az

ESE GmbH
Friedrich-Bückling-Str. 8, 16816 Neuruppin
Németország

minőségirányítási rendszerét a Lloyd's Register Quality Assurance
vizsgálta és értékelte, mely az alábbi minőségirányítási szabványnak felel meg:

ISO 9001:2008

A minőségirányítási rendszer az alábbi tevékenységi körre érvényes:

Hulladék-, tároló-, és szállítótartályok gyártása

Tanúsítvány
Regisztrációs száma: KLN 0200126

Első jóváhagyás: 1995. január 06.

Meglévő tanúsítvány: 2015. július 10.

Jelen tanúsítvány érvényes: 2018. július 09.

olvashatatlan aláírás

kiállította: Lloyd's Register Quality Assurance GmbH

Jelen okmányra vonatkozóan a túldoldalon lévő rendelkezés hatályos.

Bonner Str. 172-176, 50968 Köln, Deutschland, Cégjegyzékszám: B 34587

Jelen minősítést az LRQA auditálási és minősítési eljárásai szerint végezték. Az eljárásokat az LRQA felügyeli
Az UKAS -akkreditálási logó használata azt jelenti, hogy az LRQA rendelkezik a 001 számú akkreditálási tanúsítványban részletezett
tevékenységek szerinti Akkreditálással.

Alulírott Tulák-Kovács Rita, a Semicont'06 Kft. (2120-Dunakeszi, Huszka Jenő u. 16.) önálló cégjegyzésre
jogosult képviselője nyilatkozom, hogy jelen magyar nyelvű fordítás felelős fordítás, az eredeti német nyelvű
tanúsítvánnyal mindenben megegyezik.

Tulák-Kovács Rita

ügyvezető



KERESKEDELMI KFT.

☒ H-2120-Dunakeszi, Huszka Jenő u. 16.

FKF NONPROFIT KFT.
Közbeszerzési Osztály
Dinócsik Tünde Mónika úrhölgy
1081-Budapest, Alföldi u. 7.

Tárgy: K1562 Különféle új, műanyag és fém hulladékgyűjtő tartályok beszerzése

Tisztelt Hölgységem,

Tárgyi eljárás 3.-6. részére vonatkozó eredményhirdetés szerint az alábbi nyilatkozatot teszem:

Alulírott Tulák-Kovács Rita, a Semicont'06 Kft. (2120-Dunakeszi, Huszka Jenő u. 16.) önálló cégjegyzésre jogosult képviselője nyilatkozom, hogy a tárgyi közbeszerzési eljárás 3.-6. részének nyertes ajánlattevőjeként a teljesítési biztosítékot banki átutalás formájában a szerződés időpontjáig Ajánlatkérő rendelkezésére bocsátom.

Kérem, hogy az ajánlati biztosíték összegét - az e négy részre vonatkozó összegek erejéig - a teljesítési biztosítékba beszámítani szíveskedjen!

Ajánlatkérő részére fentiekre tekintettel az alábbi összegű teljesítési biztosítékok átutalását teljesítjük még:


3. részre vonatkozóan: 543.000,-Ft
4. részre vonatkozóan: 116.000,-Ft.
5. részre vonatkozóan: 798.000,-Ft
6. részre vonatkozóan: 1.108.000,-Ft

Kérjük fentiek szíves elfogadását!

Dunakeszi, 2016. március 29.

Tisztelettel:

SEMI CONT '06
Kereskedelmi Kft.
Dunakeszi, Huszka Jenő u. 16.
Jó híre a hulladékgyűjtésben
H-2120-Dunakeszi, Huszka Jenő u. 16.
Adószám: 14900342-09

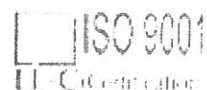

Tulák-Kovács Rita
ügyvezető

Tel.: 06-27/200-950, 06-30/38-38-39-0, 06-30/447-3320

Fax: 06-27/331-253

www.semicont.com, www.hasznaltkuka.hu

info@semicont.com



Tranzakció jóváhagyás



Köszönjük, megbízását az OTP Bank befogadta és feldolgozta.

Tranzakció azonosító: 4217440343

Indító számlaszám	11742104-20054915
Tranzakció azonosító	4217402992
Rögzítés dátuma	2016.03.31.
Tranzakció állapota	Végrehajtva
Tranzakció megnevezése	Belföldi forint átutalás
Ellenoldali számlaszám	10102093-05086900-05000005
Összeg	2.565.000
Közlemény	K1562 közbesz.szerz. teljesítési bizt. III.-VI.rész
Kedvezményezett neve:	FKF Nonprofit Zrt.

